

Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
 mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,
 a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
 și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
 Sibiu, strada Cismădiei Nr. 3.

Se prenumără și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
 Manuscripte nu se înapoiază.

Sibiu, 9 Martie st. v.

Cu începutul săptămânii următoare are să se deschidă în casa seniorilor Ungariei o luptă mare.

Obiectul este cunoscut. A trecut deja prin focul casei deputaților unde s'a votat cu majoritate mare, dacă privim rezultatul prin ochelarii guvernului și cu de tot mică majoritate, dacă privim rezultatul cu ochii liberi de ori-ce preocupățiune.

La toată întâmplarea guvernul va scîrbi mai bine, dacă a simțit bucuria bucinată în lume de presa oficioasă, sau, convins de pozițiunea sa cea adevărată, îi scărșnesc dinții în gură de fiorii cei reci, ce-i simte preocupatul de dulceața puterii, când i se apropie cîșul căderii dela putere.

Organele guvernului ne-au întreținut mai multe zile cu innuri de laudă și mărirea la adresa ministrului de interne pentru succesul cu reforma casei magnaților în casa deputaților.

Aceasta îndreptățește a presupune, că și ministrul-president a trebuit să simtă bucurie pentru succesele glorioase de organele oficioase.

Ar fi trebuit să simtă bucurie, căci, fie cum va fi, proiectul de reforma casei magnaților — prin casa deputaților s'a strecurat, pîlîngă unele modifițiuni neesențiale, așa după cum și-l făcuse și după cum îl dorise guvernul.

Însă la timpul seu încă am fost spus, că diferența cea adevărată de voturi între majoritate și minoritate a fost numai de 16 voturi. Și împregiurarea aceasta, ori cât de neînsemnată s'ar părre, se prezintă ca o pacoste, sau vorbind mai modern, ca o calamitate. Căci, în adevăr, poate reduce mult din bucuria guvernului, fiindcă îi reduce prestigiul. Acesta însă se micesce foarte mult, dacă se mai ia în socoteală, că între cei din majoritate sînt și miniștrii și secretarii de stat, pe cât acestia sînt deputații unei camere altcum, ceea-ce e știut, alege sub presiunea guvernului.

Să presupunem însă că guvernul nu privește lucrurile cu atîta scrupulositate. Să dîcem că guvernul ia majoritatea de unde și cum o capătă și nici atunci nu-l putem număra între cei fericiți.

Până a nu da față cu opozițiunea impunătoare ce se dîce că i se pregătește în casa magnaților, capul guvernului ministrul-president Tisza, s'a arătat foarte mic înaintea comisiunii de trei a casei magnaților. „B. Tagblatt“ dîce, în batjocură, că ministrul-president s'a supus tuturor dorințelor lui Andrassy, membrului comisiunii de trei din casa magnaților, căci la dorința celui din urmă dl Tisza a fost gata a declara, că „norul este când o nevăstuică, când o cămilă“.

Micimea sufletească n'a fost de când lumea semnul bucuriei în urma unor rezultate obținute, ci totdeauna semnul îngrijirii de a nu perde vre-un favor, care plutesce ca frunza pe apă.

Bucuria bucinată de organele oficioase e așadar' cu atît mai disparentă. Funda-

mentul autorității guvernamentale nu mai este zid de granit, ci este o trestie, care se pleacă vîntului, suflă ori din care parte.

Un noroc s'ar părre că totuși are guvernul în nenorocirea, că trebuie să cedeze forțelor ce vor să-l copleșească și să-l nimicească. Norocul acesta e, că are o cohortă de mameluci, pe care probabil că nu o va gena și dacă va vedea pe căpetenia ei trecînd pe sub furcile caudine ale opozițiunii din casa magnaților. De diurnele cohorte se nu se atingă opozițiunea din casa magnaților, dar' de proiectul votat de majoritatea guvernamentală se poate atinge, poate să-l facă și pusdării, că nu are să-i pese.

Și dacă sînt bine informați raportorii diarelor despre cele ce s'au petrecut în comisiunea casei magnaților, dl Tisza a făcut întrebuințare îmbelșugată de norocul acesta. „B. Tagblatt“, se vede a fi avînd dreptate.

Dar' eată, tocmai aici zace buba. Căci ce factor normativ în viața publică politică poate pune vre-un preț politic pe un guvern înaintea celor tari tiritori pentru putere și care se razimă pe o majoritate fără suflet făcător și dătător de viață?

Și norocul este dar' o nenorocire pentru guvernul actual unguresc.

Opozițiunea din casa magnaților vîdînd submisiunea ministrului-president, vîdîndu-l căt este de gata spre servire, ascultându-o în toate căte i se cer, se va îndărji numai mai tare și va pretinde mereu dela dînsul până îl va face imposibil în toate direcțiunile.

Atunci va vedea, că nici cochetarea cea excesivă cu maghiarismul exclusiv, nici grămădirea de tot felul de mameluci în giurul seu, nici submisiunea devotă înaintea magnaților nu e bună de alta, decât de a pregăti terenul pentru alții cari se iee frînele guverului în mînă.

Cât de înțelept ar fi fost guvernul, dacă nu se orbia de splendoarea puterii, ci își păstra vederile nepreocupate și-și căuta razimul în poporațiunea țerii precum este, fără de a o deosebi după naționalitate. Guvernul ar fi fost și ar fi rămas tare, ear' țeara fericită. Reforma casei magnaților din capul locului reeșia după cum o pretind interesele patriei și n'ar fi fost expusă fluctuațiunilor schimbăcioase din ambe casele parlamentului unguresc, cari, și una și alta vînează după interese particulare.

Revistă politică.

Sibiu, 9 Martie st. v.

În ședința din 19 Martie a dietei ungare a venit pe tapet proiectul despre deputațiunea regnicolă, prezentat decătră ministrul-președinte. Acest proiect a fost combătut din partea unor deputați opoziționali, și în special din partea deputatului Gabriel Ugron. Ugron a spus-o în dietă, căt li-e de drag Croaților de Maghiari, din care cauză el a și respins proiectul pentru exmiterea unei deputațiuni în cestiunile croate. Cu toate aceste proiectul s'a primit cu majoritate de voturi. În ședința din 19 Martie a casei

magnaților s'au prezentat magnații opoziționali într'un număr de tot mare și guvernul se teme, că acestia vor face propunerea de urgență și vor pretinde desbaterea momentană a proiectului pentru reforma casei de sus, în care cas proiectul se și respingea necondiționat.

Conducătorii opozițiunilor, cari erau în clar despre raportul voturilor, au conferit sub decursul ședinței despre obiectul acesta și au hotărît de a aștepta cu desbaterea proiectului până cînd amîndouă partidele vor fi destul de bine reprezentate în casă. Se dîce, că desbaterea proiectului în casa de sus nu va ține mai mult de vreo cinci sau șese zile, și astfel cătră finea săptămînei viitoare ne putem aștepta la terminarea cestiunii în casa magnaților.

Casa italiană a deputaților a luat spre sciință declarațiile ministrului Mancini cu privire la cestiunea colonială. Toți deputații interpelanți au fost îndestulți cu răspunsurile primite și s'au abținut dela ori-ce propuneri speciale. Votare nu s'a întemplat și Mancini a declarat, că pe acel fapt simplu, că din nici o parte nu s'au făcut propuneri, îl privește de un vot de încredere și de o aprobare indirectă a politicei guvernului. Acest succes e foarte important pentru cabinetul lui Depretis, deoarece-ce elementele opoziționale s'au exprimat în mai multe rînduri, că dacă ministerul le va împlini dorințele cu privire la politica colonială, atunci și ei sînt gata a sprigini cabinetul în cestiunile interne, și în special în cauzele economice.

„Politische Corr.“ primesce din Constantinopol scirea, că mai multe influențe competente cauzează împedecarea propagării meetingurilor bulgare. Exarchul bulgar a adresat o provocare cătră Bulgari, ca să nu mai insceneze demonstrațiuni, cari ar produce neliniștiri, și a accentuat, că nu numai datorința, ci chiar și cele mai importante interese ale lor le comandă o supunere conșciențioasă față cu Sultanul. Exarchul a trimis totodată pe un prelat al bisericii bulgare, spre a reține pe Bulgari dela participarea la demonstrațiuni.

Adevăratul punct cardinal al diferențelor anglo-ruse e Pendjeh-ul. Pe cît de hotărît pretinde Anglia părăsirea teritorului ocupat de Ruși spre sud de Sarakh, tot atît de hotărît pretinde cabinetul rusesc retragerea Afghaniilor din Pendjeh, care după conceptul rusesc cade afară de Afghanistan. Mulți din Anglia recunosc pretensiunea aceasta de corectă și justă. „Jurnal de St. Petersburg“ dîce, că din declarațiile din urmă ale cabinetului englez în parlament se poate deduce, că amîndouă guvernele stau în pertractări cu privire la stabilirea unei granițe drepte a sferei lor de putere în Asia centrală, și că le va succeda a întări pacea și liniștea în țerile aceste, precum și bunele relațiuni între amîndouă puterile. Guvernul englez a accentuat necesitatea aceasta și guvernul rusesc încă n'a refuzat, a da ordinele de lipsă.

Cu toate aceste o depeșă din Londra anunță, cumcă guvernul indian va dirige nu preste mult un corp de armată de 30,000 oameni spre granițele afgane, și dîce că generalul Komaroff bivoachează în apropierea împreunării fluviilor Rusk și Murgab, așa

dîcînd față în față cu ante-posturile afgane.

Arangiamntul financiar pe tean s'a subscris în 18 ale lui curente în Londra cu deservire. Singur consulul general al Turciei n'a primit încă la mînă împuternicirea spre subscriere. Deoarece-ce însă i s'a telegrafat din Constantinopol, că plenipotența i s'a trimis, și că Sultanul se alătură necondiționat arangiamntului, acesta s'a ridicat formal la valoare de drept, Chedivul a luat asupra sa îndatorirea de a-l executa. Exmiterea noului împrumut egiptean, precum și constituirea comisiunii pentru canalul Suez se va întempla încă în săptămîna aceasta. Actele diplomatice cu privire la arangiamnt le va prezenta domnul Gladstone parlamentului în ședința de luni.

În America trebile merg tot spre mai rău. După cum se telegrafează din Mexico, 15,000 soldați au primit porunca, de a pleca spre granițele mexicane. Din Panama sosesc sciri cumcă rebelii din nou amenință cetatea. În Kolon rescu-lații au devastat mai multe magazine și au amenințat cetatea cu aprindere.

Correspondență particulară

a „Tribunei“.

Din Bucovina, Martie 1882.

Mă trezî într'o bună dimineață cu o invitare la bal — o desfășuram, și cît de mare îmi fu bucuria cetînd-o și vîdînd că e o invitare română la balul dat de corpul profesoral dela gimnasiul din Suceava, în folosul studenților sermani!!

Cine nu cunoaște împregiurările noastre naționale de aici — nu află nimic suprinător în o invitare la bal, decât poate simpla bucurie ce o simt unii — cari voesc a participa, avînd dorul de a-și petrece bine. —

Pentru mine invitarea aceasta avu cu totul altă însemnătate. Resfrînd puțin istoricul gimnasiului din Suceava vom vedea, că bucuria și suprierea mea e îndreptățită. —

Gimnasiul din Suceava e înființat de fondul religionar gr.-or. în anul 1860 și poartă pe frontis picul lui inscripțiunea „Gimnasiu greco-oriental“. Toate spesele, din care se susține acest gimnasiu, le supoartă fondul religionar gr.-or. —

Cu toate aceste de atunci — dela înființarea lui — și până în anii din urmă, profesorii și directorul lui au fost tot de confesiune și naționalitate străină. Limba de propunere a fost — cea germană — lucru firesc că și aerul acestui gimnasiu era cu totul străin intereselor și desvoltării noastre naționale. Cu toate că mulți scolarî erau români, acestora totuși sermanilor li-se făcea naționalitatea lor nesuferită auzînd dela profesori, injurii ca: „Ihr Bucowiner Hutweidenvolk“, „Ihr Mamaligavolk“, „Ihr dume Walachen“, și căte și mai multe de aceste titulaturi puțin insufleteitoare.

În anii din urmă au reușit bărbații nostri bine meritați pentru națiune de a reorganizat acest gimnasiu, formînd deocamdată clase paralele cu limba de propunere română. Aceasta ne-au fost conces-o numai în sigura speranță, că astă dorință justă va rămîne numai dorință, fără a se pute traduce în faptă, din cauză, că nu vom avea profesori, cari se propună în limba română — deși avem destui profesori români. Cum se vede dlor au contat pe comoditatea Românilor nostri, — că nu vom avea cărți, studinți și altele. Astfel credeau că vom fi siliți a încheia propunerea în limba română, dîndu-ne înșine testimoniu de paupertate.

Dar' onoare profesorilor nostri, cari își cunosc bine misiunea lor, și-și dau silință, propunând copiilor științele în limba lor maternă, înlesnindu-le astfel studiarea, crescându-i ca bărbai ați, ca fii buni ai națiunii și ca membri folositori societății.

M'am bucurat mult vedând invitarea română, cunoscând din ea progresul ce s'a făcut; dar' și mai mare fu surprinderea, vedând subsemnat pe directorul acestui gimnasiu, care trecea la noi ca Român rezervat. O calitate eminentă însă are dinsul, căci el precugetă toate cu sange rece scrutează, cumpănind împregiurările cu o tactică deosebită, lucră neîntrerupt și apoi pășese înainte pe calea cea dreaptă. Acesta îl va conduce cu siguranță la ținta propusă. El pare a fi tocmai omul potrivit pentru conducerea acestui gimnasiu. Eu nu prea așteptam mult dela el, pentru-că noi Bucoveninii cunoseam cu totul altfel de specii de oameni rezervați; la noi rezervații posedă mult sange rece, prea mult! Ei caută cu sange rece la toate mișcările naționale în bine și în rău, la toate nedreptățile ce ni se fac, la toate întreprinderile filantropice culturale, la toate întrebările de existență fără de a conlucra câtuși de puțin, pentru-că se mândresc a sta asupra partidelor și fiind rezervați au și altă trecere în cercurile adversarilor nostri, exprimând: „Că la ce se-și sfărme capul de părete, nefolosind cu aceasta nimica și se-și strice lor, și în fine e și mai comod a nu lucra nimica“.

M'am bucurat dară mult, foarte mult, vedând pe actualul director al acestui gimnasiu în fruntea unei întreprinderi filantropice naționale, arătând că e om la postul său posedând tactica recerută pentru un conducător al unui institut, care are sublima menire de a plânta în sinul tinerimei conștiința națională.

Plin de bucurie mă dusei la bal deși fiind în o depărtare de preste zece mile de Suceava.

În 12 Februarie seara la oarele 7 și jumătate era hotelul „Langer“ iluminat, portalul înfrumșetă cu brădișori, antișambra de primire plină de membrii ai comitetului, cari stau gata a-și împlini datoria cu directorul lor în frunte — care deși înainte cu o zi își înmormenta-se o rudă iubită, nu a întrelăsat totuși de a veni — dându-și silința, de a mulțumi pe oaspeții invitați. Sala era îndesată cu oaspeți; mai în fund era arangiată o pădure decorată cu lămpioane în colorile roșii, galbene și vâșii, care invita pe obosiții jucători să respire mirosul balsamic al brădișorilor și receala recitoare. Sala, antișambrele și bufetul erau cu gust arangiate și bine aprovizionate. Jocul începuse și dură cu mare animosită până în zori; hora s'a jucat cu mare entuziasm, încât și noi cei mai bătrâni privindu-i, ne simțiam picioarele mai întinerite și o dasem și noi la culme cu toți ai lui „Traian strănepoți“.

Voința comitetului de a procura sërmanilor

copii ajutoare, și societății din Suceava și împregiurime o seară plăcută, — a reușit.

Cu durere trebuie să constatez, că publicul român din ținutul Sucevei a arătat și acum indolența sa obicinuită, căci afară de societatea română din Suceava și trei familii din districte îndepărtate, nu a fost din ținutul Sucevei nici măcar o familie reprezentată; pe când toți amplexiații și inteligența de naționalitate străină au fost reprezentați.

În fine trebuie să mărturisesc, că dacă aș fi în stare să descriu toaletele, aș face damelor cetitoare o mare plăcere, căci erau foarte frumoase. Regret că nu sunt apt a le descrie. — Încheiu darea de seamă a acestui act de progres îmbucurător, în speranță că în curând earăși voi avea ocaziune a împărtăși alte lucruri și mai îmbucurătoare.

Budinceanu.

Proiectul de statute al reuniunii de maghiarizare din Cluj.

(Fine.)

X. Comitetul dirigent.

§ 13. Membrii comitetului dirigent sunt: a) funcționarii reuniunii; b) 24 membri ordinari aleși în adunarea generală pentru timp de un an; c) membrii onorari, pe viață și fondatori; președinții comitetelor provinciale.

§ 14. Comitetul dirigent ține ședință în fiecare lună în ziua ce e a se hotărî în programul agendelor; mai poate ține în cas de lipsă ședință ori-și-când pe baza convocărilor. Ședința, fiind de față 6 membri ordinari, poate aduce concluse; la exclusiunea oare-cărui membru se recere însă prezența a 2/3 din membrii comitetului.

§ 15. Agendele comitetului dirigent sunt: a) cenzurarea preliminară a rațiociniilor anuale; b) compunerea preliminarilor anuale; c) elaborarea rapoartelor anuale și prezentarea propunerilor proprii în adunarea generală; d) propunere de premii și ajutoare; e) pertractarea propunerilor prezentate de către comitetele provinciale și așternerea lor la adunarea generală; f) primirea și excluderea de membri; g) executarea concluserilor adunării generale; h) rezolvarea agendelor curente; i) toate afacerile pe care statutele nu le reservează exclusiv pentru adunarea generală. Comitetul dirigent suplinește locurile de funcționari devenite vacante până la adunarea generală, prelucră datele, exoperează asiguate, compune rețeaua provincială și susține interesul față de reuniune. Se năsucesc totodată ca conform scopului indicat de statute, să ajute înființarea de institute de credit și economii și prosperarea acestora. Stătoresc regulamente de serviciu relativ la constituția reuniunii, la purtarea agendelor comitetelor și a relațiunilor acestora față cu reuniunea.

XI. Corpul funcționarilor.

§ 16. Corpul funcționarilor îl formează: a) președintele reuniunii, vicepreședinții, notarii,

cassarul, controlorul, fiscalul și președinții comitetelor provinciale.

1. Președintele conduce adunările generale și ședințele comitetului dirigent; reprezintă reuniunea; asignează în mod provizor de până la 50 fl., eliberează corespondențele cele mai însemnate precum și asiguatele exmisi din hotărârile comitetului prelungă contrasignarea notariului. Dispune cercetarea din cas în cas a cassei și deprinde toate acele drepturi și agende, cu care îl investesc statutele și regulamentul de afaceri.

2. Vice-președinții, al căror număr e de a se hotărî la adunările generale, substituiesc pe președinte. Președinții comitetelor provinciale sunt totodată și vice-președinții reuniunii.

3. Secretarul conduce în unire cu președintele toate afacerile reuniunii; el e principalul cancelar al reuniunii.

4. Notarii poartă protocoalele ședințelor; numărul lor se hotărăsește după trebuință.

5. Cassarul și controlorul administrează, conform regulamentului satorit averea reuniunii.

6. Fiscalul e organul cesiunilor juridice ale reuniunii.

7. Președinții comitetelor provinciale corespundează cu organele reuniunii, propunerile și conclusele lor le aștern comitetului dirigent și executază scrisorile trimise de comitetul dirigent.

§ 17. Secretarul și cassarul primesc un onorar satorit în adunarea generală.

XII. Comitetele provinciale.

§ 18. În fiecare oraș, cerc solgăbirăesc și eventual și în comune mai mari, unde locuiesc cel puțin 20 de membri ordinari, se compune un comitet. Aceste comitete ele înseși își definesc cercul de activitate pe baza statutelor reuniunii și a hotărârilor adunărilor generale, își aleg funcționarii, aleg președinte sau președintă, colectează pe seama reuniunii membri, adună bani prin arangierea de petreceri publice și ținerea de prelegeri, adună taxele de membri, și înființează ca se-și îndrepte dispoziția filantropică în prima linie în favorul reuniunii ca primul factor al spiritului național.

Agendele deosebite ale comitetelor provinciale sunt: recomandarea de ajutoare, însușirea membrilor reuniunii, darea opiniunii în afaceri, cari aparțin cercului de activitate al reuniunii, executarea concluserilor centrale, înaintarea de rapoarte și păreri în fiecare jumătate de an comitetului dirigent asupra progresului făcut și asupra trebuințelor iminente. Sumele de bani adunate le trimit cassarului reuniunii în fiecare 1 a lunii prelungă conspect detaliat. Pentru acoperirea trebuințelor comitetului provincial nu pot spesa din banii încasați mai mult de 1/4 parte. —

XIII. Disolvarea și inspecțiunea supremă.

Dacă se dovedește cu timpul, că încetarea reuniunii e neîncungiată de lipsă pentru a o ho-

tări aceasta se recere 2/3 părți a tuturor membrilor și 3/4 părți a voturilor celor prezenți. Dacă nici la a doua convocare nu se prezentează numărul cerut de statute, în a treia oară hotărăse și cei prezenți. Dacă însă se dovedește că adunarea generală nu s'a putut ține în regulă, averea reuniunii trece în posesiunea orașului Cluj sub condițiunea, ca din aceea să se facă fundațiune separată, ear' percentele sunt a se întrebuința în sensul scopurilor reuniunii. La cas dacă reuniunea s'ar înființa earăși, capitalul neînstrăinat se redă earăși reuniunii. Numai în cazul doră reuniunea nu se reînființează în cursul alor 32 de ani dela disolvarea ei, — numai atunci averea reuniunii trece cu totul în posesiunea orașului Cluj.

§ 20. Dacă reuniunea sau comitetul dirigent nu ar observa scopul, procedura, cercul de activitate, interesele materiale ale reuniunii, sau ar primejdui interele statului: guvernul r. ung. poate suspenda numai decât activitatea reuniunii, respective a comitetului dirigent și pe baza cercetării ulterioare poate disolva pentru totdeauna reuniunea sau comitetul dirigent sau eventual poate îndruma reuniunea și pe comitetul dirigent cu observarea strictă a statutelor sub pedeapsa de disolvare.

Ori-și-care conclud ce modifică statutele sau disolvă adunarea și dispune asupra destinațiunii averii reuniunii înainte de executare, e de a se așterne ministrului reg. de interne.

Din ședința comisiunii provizorie ținută la 9 Martie.

Rudolf Palez,
notar.

Dr. Carol Haller,
președinte.

Cronică.

Personalia. Excelența Sa Metropolitul și Archiepiscopul gr.-or. Miron Romanul pleacă astăzi la Budapesta; tot astăzi pleacă și dl comite suprem Dr. Maurițiu de Brennerberg pentru a lua parte la desbaterea asupra proiectului pentru reforma casei de sus.

Deputați mireni pentru sinodul archid. gr.-or. s'au mai ales: în cerc. III (Sebeș) Ioachim Fulea și Simeon Muntean; în cerc. V (Hațeg) Ambrosiu Bârsan și George Dănilă; în cerc. VII (Zarand) Petru Truța și Petru Gligor; în cerc. IX (Alba-Iulia) Rubin Patia și Mateiu Voilean; în cerc. XI (Turda) Parteniu Cosma și Anania Moldovan; în cerc. XIII (Solnoc) Nicolau Cosma și Stefan Tamaș; în cerc. XVI (Sighisoara) Stefan Iosif și Ioan Sandru; în cerc. XX. (Agnita) Dr. Ioan Moga și Ioan Zaharia.

† **Dina Manole**, soția dlui Ioan Manole din Brașov, mama dlui comerciant Diamandi Manole, soacra dlui comerciant Ioan Dușoiu, a dlui asesor consistorial gr.-or. Nicolae Cristea și a dlui paroh gr.-or. Emilian Cioran a reposat în Brașov la 6 l. c. în etate de 72 ani, după o scurtă suferință. Cere-monia funebrelă a avut loc Sâmbătă în 9 l. c. Fie-i pomenirea vecinică acestui suflet bun de soție, mamă, soacră și Română!

Foița „Tribunei“.

Carmen Sylva.

(Urmare și fine.)

La Berlin se întâlni pentru prima dată cu principele României. Ea era oaspele unei surori a lui Carol. Într-o zi, coborînd repede scările dela palat, se împedecă și ar fi cădut foarte periculos, dacă principele Carol, care urca scările nu o ar fi prins în brațele sale. Scurt timp în urmă, avea să cadă a doua oară în brațele lui și acum pentru totdeauna. După aceea întâmplătoare întâlnire, principele nu putea să-și mai uite de frumoasa princesă Elisabeta, și cunoscând rarele calități ale minții și inimei ei din epistolele adresate surorii sale, nu hesită și obțină mâna miresei sale. Tronul României a fost unicul, care a atras pe Principesa Elisabeta, căci, — după cum însași notă în album — era ocazie a se face prin ei mult pentru el.

La a. 1869 își părăsi patria, pentru a se strămuta cu soțul său în o nouă patrie. Durerii pentru eterna despărțire de Renul iubit și de pădurile sale adorate, îi dădu expresie în o încântătoare canzonetă, dedicată țerii natale. În România fu primită cu festivități extraordinare și dela marginea țerii până la palatul residenței din București fu condusă în un adevărat triumf. Români primiră o mamă, trimisă lor de providență. În anul următor Elisabeta devine mama

unei frumoase princese. Fericirea ajunse la culme și poezia ei curgea bogată din inima abundată de afecte. Sânt nenumărate cântecele, prin cari albumul Augustei Poete se îmbogăți în acest period. Ea cânta fericirea de a fi mamă și de a simți acest dulce nume pe buzele încântătoare ale inocentei sale progeneruri.

Dar' vai! Această fericire atât de mare, avea să fie numai de scurtă durată. În vârsta de 4 ani mica princesă muri de difterie și familia fu aruncată în abisul celei mai profunde dureri. Această nouă și mai grea nenorocire învăță pe Elisabeta „să iubească pe toți oamenii deopotrivă, fără simpatii“, să aibă îndurare cu cei ce suferă, să le vină în ajutor și să-și mângăie. Despre aceasta dădu neperitoare dovezi pe timpul ultimului războiu ruso-turc, la care luă parte și oștirea română cu Principele Carol în frunte. Ea personal făcu atât pentru sërmanii răniți, încât de atunci încoace în România i-a rămas numele: „Mama răniților“. În timpul de pace ea continuă a grămădi binefaceri preste poporul său, care, mulțumitor, îi dădu numele de: „Mama Regină“, ba chiar și afară de patria sa ea alergă în ajutorul omenimei suferinde, precum făcu d. e. pe timpul catastrofelor din Murcia și Seghedin.

Descriind astfel originea și viața Reginei Elisabeta, eminentul profesor reconduse pe auditorul său acolo, de unde pornise, la activitatea literară a Augustei Poete. Carmen Sylva dădu primele probe de talentul său poetic, încă ca fată tină.

Cu nouă și zece ani ea compunea cântece de ocaziune, cu doi-spre-zece se încercă a scrie o novelă, cu patru-spre-zece se apucă a scrie drame. În poeziile sale ea imita natura. Dar' nimeni nu avea să scie, că ea scrie mici poezii, de aceea le ascundea cu grije. Dela șese-spre-zece ani încolo scria versurile sale în un album, conservând însă cu gelosie secretul. În al șese-spre-zecelea an primă confirmățiunea și în acest timp albumul ei se îmbogăți de numeroase cântece, isvorite din o inimă cucernică și pioasă. Dela anul al opt-spre-zecelea până la al douăzeci și cincilea fu mai totdeauna departe de patria sa în călătorii, în cari mai cu totul încetase a face poezii. Dar' în această epocă, profunditatea spiritului său se manifesta special în epistole, în cari dovedî o perfectă maturitate de spirit și o profundă cunoștință de oameni. Ajunsă la tronul României, Elisabeta continuă albumul cu cugetările și versurile sale, fără a prezenta ceva din ele publicului. Moartea fetișoarei sale îi dădu impulsul a publica operele ingeniului său. „Cu câtă amăriciune“ — dice dînsa — „am detestat de atâtea ori talentul meu poetic și nu puteam ierta cerului că mi l'a dat; dar' acum — alusie la moartea ficei sale, — acum înțeleg că el este unica mea fericire, unica mea mângăiere și că prin el pot face și altora plăcere.“

Și așa se decise a scoate la lumină compunerile sale. În 1876 Carmen Sylva publică pentru prima oară compunerea sa poetică, balada „Vîrfu cu dor“, una din cele mai popo-

rale și iubite doine române. D-l Lubitz compuse musica acestei balade, care în același an fu reprezentată în teatrul național din București și primită cu viu entuziasm. În anul 1878 publică o colecție de mai multe poezii române, cu titlul „Rumänische Dichtungen“. Mai târziu compuse o comedie franceză „Revenants et revenus“, o culegere de cugetări filosofice „Pensées d'une reine“, și o poemă istorică în 4 cânturi „Sappho“. Alte compuneri de ale sale sânt: „Hammerstein“, „Ueber den Wassern“, „Meine Ruh“. Pe timpul războiului ruso-turc nu compuse nimic. În anul 1882 publică scrierile: „Die Hexe“, „Iehovah“ și „Leidens Erdengang“, o novelă alegorică asupra suferinței. În a. 1883 apărî opera „Aus Carmen Sylva's Königreich“ (Peș-Mährchen), o culegere de patrusprezece povesti române. Mai scrise apoi un libretto de operă intitulat „Neaga“, la care Svedianul Hallström a compus musica. Acțiunea întreagă e luată din viața poporului român și drama fu reprezentată prima dată la Stockholm în prezența autoarei. În sfîrșit în acest an fu anunțată aparițiunea operei a patrusprezece „Mein Rhein“, o nouă colecțiune de poezii lirice.

O productivitate literară atât de bogată e semnul nu numai al unei rare spontaneități și puteri cugetătoare, ci și al unei activități neobosite, în vîrta careia Regina este cea din urmă, care, în palatul regal, se duce spre odihnă, și cea dintâi, care se ridică din pat.

Operele Carmen Sylvei sânt pline de idei

Reuniunea de maghiarizare din Cluj. Unul din deputații orașului Cluj, Alexandru Hegedűs s'a înșinuat, prin o scrisoare adresată președintelui provisor al reuniunii de maghiarizare din Cluj, ca membru fondator al reuniunii.

*

Cronica defraudărilor postale. S'a întâmplat ieri o nouă defraudare postală la gara centrală din Budapesta. Funcționarul de poștă Emeric Csapo e arestat ca făptuitor al furtului.

*

Uitat în prinoare. Cronica uitărilor în prinoare se sporesce pe fiecare zi. De astădată se comunică un cas din Malaczka în Ungaria de sus. Casul e următorul: Un țeran cu numele Balázs a fost aruncat în prinoare și dat uitării fără mâncare și beutură în timp de trei zile. Numai întâmplarea a adus cu sine de l-au aflat mai mort de foame și sete.

*

Notații filologice. „Egyetértés” e acel fericit diar, căruia i-a succedat a afla leagănul poporului maghiar. Eată ce scrie numitul diar: „Fiitorul resbel anglo-rus și pe noi Maghiarii ne interesează, și încă foarte de aproape, pentru-că cine scie, luptele, cari vor fi în centrul Asiei, nu ne vor conduce așide-mâne la descoperirea străvechii patrie maghiare? Cu Amu-Daria poporul numesce pe guvernator: „Sara-sakal ura”, ce pe ungurese însemnează: „Sarga szakállú in” (chef à la barbe jaune). Un popor din Afghanistan se numesce „karakalpay” de sigur după „kerek kalpag”-urile noastre (pălării rotunde), pe cari le poartă soldații nostri. Numele unui sat kivian e „Hazavan”; e foarte natural, deoarece sat numai acolo se poate presupune, unde sînt case — a hol egy csomó embernek háza van. — Tot în acea limbă se dice flămurei: „bunciuk”, probabil pentru-că flămura se desface mert a zászló arra való, hogy kibontsuk.” Oare unor astfel de etimologii unde le-ar fi locul?

*

Cumpărarea domeniului dela Radnoth decătră biserica catolică din Transilvania a fost încuviințată de Maiestatea Sa.

*

Convențiunea comercială austro-română. Ministrul de comerț din Viena a recercat camerele comerciale s'e-și deee părerea bine motivată în privința încheierii unei convențiuni nouă de vamă și comerț cu România. Această opinie e de o însemnată mare de oare-ce pertractarea în privința încheierii convențiunii comerciale și vamale cu Ungaria ar trebui să premerge.

Programa pentru sinodul de primăvară al tractului gr-cat. al Clujului, ce se va ține Mercuri la 25 Martie 1885 st. n. în Cluj.

1. La 9 oare se va începe mărturisirea preoților tractuali alegându-și spre acest scop doi confesori și se vor constata membrii prezenți.
2. La 10 oare se va ține s. liturgie.
3. După s. liturgie parohul Lapu-u-Stoborului, Petru Dan, va ține exortațiune către preoți, după care se va deschide sinodul prin protopop.
4. Presidiul va raporta despre ducerea în

sublime și îndeobște lăudate pentru bogăția limbii, ușurătatea stilului, puterea istorisirii și a descrierii, pentru simțeminte și afecte; cugetările sînt vii și originale, forma nemăiestrită. Purcedînd dela singurul principiu în materie de compuneri poetice: „de a fi totdeauna adevărate”, și pentru de a nu perde sinceritatea, că-și serie direct în album cîntecele sale, fără a îndrepta sau corecta macar un cuvînt, căci „cugetarea e originală numai în haina, în care se nasce”. Chiar acum cu finea vîrstei de 40 ani, ea nu a luat încă în mînă carte, care tractează despre regulile poeziei.

Carmen Sylva împreună cu ingeniul poezic, o deosebită abilitate în muzică și în pictură; are din copilărie o memorie extraordinară și o mare aptitudine pentru declamațiune. Ea scrie mai ales în limba germană, dar' și în cea franceză și în cea română. M. S. Carmen Sylva a câștigat un necontestabil renume în lumea literară și cele mai celebre academii își țin de onoare a o face membru onorar. —

Teoria lui Rösler.

(Urmare.)

Ce ne spune dl Pic?

Bulgaria, dice dînsul neavînd ocne, locuitorii Bulgarii vor fi trebuit să exporteze sarea din Transilvania sau din Maramureș, și prin urmare Bulgarii vor fi avut în posesiune nu numai salinile, dar' chiar și țeara unde se

deplinire a decisiunilor din sinodul de astă-toamnă și anume:

- a) despre stîrpirea concubinzelor în tract;
 - b) despre instruirea religioasă a pruncilor gr-cat. dela scoalele de stat din Huedin;
 - c) despre aceea, la ce stadiu a ajuns cestiunea înființării unei scoale de țesut înființîndă în Gelou;
 - d) despre starea reuniunii docenților din cinci tracturi protopopesci vecine, al Clujului, al Morlacei, al Almașului, al Dergei și al Cojocnei.
5. Cassarul tractului va raporta despre starea fondului cultural pre 1884.
6. Bibliotecarul tractului va raporta despre starea bibliotecii pre 1884.
7. Se va vota bugetul pre 1885 și se vor alege 3 membri revêdători ai rațiunilor.
8. Notarul tractului va raporta despre născuții și morții din tract în 1884, apoi, câți prunci din tract umblă la scoalele mai înalte și la măestrii, și se vor desbata măsurile ce sînt a se lua, ca aceia să se înmulțască din an în an.
9. Presidiul va raporta despre progresul și regresul ce s'a experiat în poporul din tract în timp de 10 ani în privința averii mișcătoare și se vor desbata măsurile ce sînt a se lua pentru împedecarea regresului.
10. Se va statui timpul cînd se va ține cursul de industria de casă la Aghireș, cum se se cîștige materialul de lipsă la lucru și în ce obiecte se se instrueze docenții din industria de casă.
11. Se va alege un exortant pre anul viitor și o comisiune pentru autenticarea protocolului.
12. Moțiuni.

Programa aceasta se aduce la cunoștința preoților tractuali cu adausul, că după-ce mai toți au acest diar, oficios nu li s'a trimis deodată cu convocătorul.

Cluj, în 19 Martie 1885.

Basiliu S. Podobă,
not. tractual.

Scolastic.

Lucrul de mînă

în scoalele de băieți și în institutul pedagogic. (Raport prezentat în urma însărcinării ven. consistor archidiececan, corpului profesoral dela seminarul „Andreian.”) (Urmare.)

Lucrul de mînă, tractat de toți cei eminenți până aci, mai mult în mod empiric, adică fără a fi fost pus pe base sciетifice-pedagogice, s'a încercat a se așeză pe principii sciетifice-pedagogice de filosoful pedagog Herbert și de aderentul principal al acestuia profesorul de pedagogie din Lipsa T. Ziller. Cel dintău după cum am amintit și mai sus reflectează în scrierile sale asupra „ABC”-ului intuițiunii lui Pestalozzi și în „pedagogia sa generală” la lucru de mînă ca mijloc indispensabil pentru educațiune și fi stabilesc și base psihologice, ear' Ziller, care în opul seu fruntaș „Der erziehende Unterricht” (învățămîntul educativ), face încercarea primă și preste tot reușită, de a stabili bazele psihologice pentru toate grupele esențiale ale obiectelor de învățămînt și a arăta valoarea lor pentru educațiune, se ocupă din aceste puncte de vedere, dar' mai ales din punctul de vedere al însemnătății pentru vieață, foarte mult și cu lucrul de mînă. Ade-

aflau salinile acestea, adică Transilvania sau Maramureșul.

Transilvania sau Maramureșul?

Așadar' nici dl Pic nu putea să susțină într'un mod categoric, că sarea provenia din Transilvania, ci punea alternativa: din Transilvania sau Maramureș.

Ce face însă dl Xenopol?

Lasă din textul din Pic cu totul afară cuvîntul Maramureș (lucru ce exprimă nesiguranța lui Pic în privința Transilvaniei) și pune numai simplu, că sarea nu putea să provină decît numai din Transilvania și de aici concludiunea Domniei-sale: stăpînirea Bulgarilor asupra Transilvaniei.

Dar' în fața unor deducțiuni atât de hasardate din partea dlui Pic și atât de exagerate de dl Xenopol, e bine să avem înaintea noastră chiar textul complet al sorginții din cestiune, și care e următorul;

„Arnulf trimise în luna lui Septemvrie (892) pe legații sei cu daruri la Bulgari și la regele lor Vladimir, ca să reînnoiască vechia pace și cere, ca să nu concedă Moravilor să cumpere sare dela dînsii” *).

Atât e toată sorgintea și nimic mai mult.

Despre o posesiune a Bulgarilor în nordul Dunării, despre o stăpînire a lor asupra Transilvaniei în special, nici vorbă nici alusiune. Nu se amintesc chiar nici despre un transport

*) Annal. Fuldens. Pertz. I. 408, la Rösler 203, Pic, 73.

vărat este, că Ziller cu abatere dela vederile lui Fröbel nu pune lucrul de mînă în centru, ci așa numitul „Gesinnungsunterricht”, adică învățămîntul îndreptat asupra formării simțemintelor, și prin ele a caracterului; în giurul acestuia au, după dînsul, a se grupa toate celelalte părți, ca subordinate scopului fundamental, mai ales dacă și „cunoștințele și dexteritățile, cari au să deee elevului îndemănare pentru scopurile vieții externe.” Purcedînd dela acest principiu dînsul pretinde predominarea învățămîntului educativ, ear' pentru instrucțiune în dexteritățile, cari sînt menite a folosi unei chemări speciale sau trebuințelor practice de ori-ce natură, sau altui scop extern social, voiesce a vedee înființate clase laterale, cari deși deosebite cu totul de cele principale, cu „Gesinnungsunterricht”, totuși să fie privite ca întregiri esențiale-necesare ale claselor principale, cari și ele au să lucre mînă în mînă cu cele laterale, dînd acestora materialul pentru lucrările ce vor avê să execute. „Clasele laterale” — dice el în opul amintit § 4. — „au să servească pregătirii pentru interesele speciale ale vieții și ale societății pentru chemarea viitoare și pentru pozițiunea ce cineva ocupă, punînd bazele pentru „instrucțiunea de specialitate, care are a se preda în institute speciale sau în practica vieții. Însă așa, ca ea să nu înceapă înainte de a se fi terminat cultura generală, încât ea se poate cîștiga prin educațiune.” „Dar' deoarece instrucțiunea „clasele laterale are să pregătească instrucțiunea de specialitate, urmează, că ceea-ce cuprinde în sine nu poate fi considerată, fără a privi la cultura ce oferă, ca o ocupațiune laterală, ce servește conservării sănătății și recreațiunii, sau feresce de disordine și excese, deși ea, ca ori-ce „instrucțiune, poartă caracterul unei ocupațiuni, care atât pentru bună purtare, cât și pentru conservarea sănătății poate fi de folos, și deși „aceea, cu ce un elev se ocupă din punct de vedere al chemării viitoare, ca grădinaritul sau „exercițiul în lucrări de meserie, de altul este „privat. numai ca o simplă ocupațiune. Dela „sine se înțelege și aceea că influența ce lucrul „de mînă, care se va executa pe cît numai se „poate în aer liber, și fără a scurta timpul merit „pentru joc și ocupațiuni cu totul libere, va avê „asupra sănătății, și nu mai puțin influența, ce „el va exercita asupra delăturării umbletelor „pustii, a selbătécirii năravurilor, și, la copii „clasele celor mai de jos, a cerșitoriei și altor „neglijări, își va întinde efectele sale binefăcătoare asupra întregii educațiuni, ba chiar asupra „vieții familiare și sociale, mai ales fiindcă ocupațiuni folositoare, cu cari copii s'au deprins, „fi interesează și în oarele lor libere și pentru-că „de dispozițiunile făcute din punct de vedere al „conducerii, se pot ușor lega dispozițiuni disciplinare. Specialitate însă nu are să se predee „în toată întinderea ei și mai puțin să se facă „exerciții regulate în folosul ei. Clasele laterale „să ofere numai o propedetică pentru sciетa de „specialitate, numai exerciții pregătitoare pentru „măiestria în specialitate; ele au să pună numai „temeiul pentru trebnicia viitoare a elevului în „societate, și deși ele claselor sociale vor fi de „mare folos pentru o mai bună întocmire a economiei casnice și a educațiunii copiilor, pentru „desvoltarea virtuților și talentelor sociale, pentru „apreciere dreaptă a prestațiunilor subordonate, totuși nu au să fie puse nemijlocit în serviciul societății, și nu au să fie folosite, pentru a introduce și întemeia d. e. nouă manipulațiuni tehnice, nouă ramuri de meserii

„și comerț între cei adulți, preste tot tine- „rimea nu are să fie împinsă în o direcțiune îndreptată asupra înaintării și executării nemijlocite „de scopuri pentru interese publice, ce trec preste „marginile cercului scolar sau familiar sau a cercurilor ce stau în strînsă legătură cu aceste. „Chiar scoalele populare, n'au să se preschimbe „nici în întregul lor, nici în parte în scoale de „lucru, de agricultură, de industrie, în ele dar' „nu are a se da instrucțiune completă în aceste „specialități, și practica într'însele, încât ea se „ocupa și cu valoarea comercială a produselor „și încât e împreună cu grijile complicate „ale unei contabilități neguțătorești-economice și „industriale, are să fie exclusă. . . . Folosul și rentabilitatea nu au să constituie motivul, din care „se primesce în clasele laterale cultivarea cutărui „ram de ocupațiuni practice. Produsele comerciale ale claselor laterale, provenitoare din grădinarit și lucru de mînă, au să servească numai scopului de a face intuitiv procesul de producțiune și rezultatele mici sau chiar perderile, ce „ar resulta, nu au să ne împedee dela cultivarea „acelor ocupațiuni.” „Lucrările aceste au numai „să inoculeze în copii spiritul și interesul ce trebuie „să-l aibă a membri ai unei societăți cetățenești. Cultivînd în clasele laterale unilateral ocupațiunile din puncte de vederi economice, va să „dică executînd anumite lucrări, numai din motivul că produsele aceste vor avê trecere bună „și vor aduce cîștig însemnat, sau din motivul „că vor fi de însemnat folos în familie sau societate, jertfim viitorul copilului, căci continuarea „neîntreruptă, uniformă a lucrărilor, cari în cele „din urmă trec în un mecanism irațional și obositor, e păgubitoare pregătirii omnilaterale pentru „chemare și zădărnicesce scopul claselor laterale.” „Mai de folos pentru clasele laterale, unde are „a se pune numai temeiul pentru chemările viitoare, vor fi „exerciții de tot simple, cari formează „elementele specialității, și din a căror combinațiune se compun aceste. Astfel de exerciții ar fi „în cercul lucrului profesional, deprinderi în strugărit, în folosirea ciocanului, a firezului, rindelului, sfredelului, pilei, în cercul lucrărilor de agricultură, deprinderi în oculare, copulare, retezirea pomilor, semănarea, sădire, ș. a. După „aceste să urmez combinarea formelor celor mai „simple și a a manipulațiunilor astfel, cum le-ar „recere în coordinare și în succesiune lucrarea „continuată și combinată a meseriei de specialitate. Complicațiunile prea grele și combinațiunile prea măiestrite au să fie încungiurate.” Ori-ce lucru însă se va executa „nici odată el să „nu se facă, fără o intuițiune omnilaterală, fără „o convertire asupra materialului, uneltelor, „forme, manipulațiunilor mai corespunzătoare, „fără a lua în ajutor schițe sau copii făcute prin „desemn și deslășirile necesare în această privință, „după cum le cere aceste desvoltarea interesului „pedagogic în învățămîntul educativ.” „Clasele „laterale, pentru cari să se folosească 4—5 oare „pe săptămână, au să fie cercetate de elevii scoalelor populare, civile și gimnasiale, cam dela „anul al 10-lea, 12-lea și 14-lea înainte, deoarece „cam la această vîrstă începe a se manifesta „aplicarea spre o specialitate și pentru întrarea „în viața practică.”

(Va urma.) Dr. D. P. Barciannu.

Posta ultimă.

Berlin, 20 Martie n. Principele de Wales a sosit ieri seara aici.

Roma, 20 Martie n. Din cauza turburărilor studenților, universitatea de aici a fost închisă și ocupată de trupe.

Serviciul telegrafic

al

„TRIBUNEI.”

Budapesta, 21 Martie n. Casa deputaților. Irányi motivînd proiectul de lege așternut de dînsul, relativ la așezarea străinilor în Ungaria, protestează în contra părerii, ca și cînd proiectul ar avê tendențe antisemite, și propune transpunerea proiectului la comisiunea justiciară. Ministrul-president Tisza declară, că proiectul de lege despre modificațiunile unor dispozițiuni din legea comunelor, în al cărei cadru ar căde și dispozițiile despre așezarea străinilor, se va așterne la începutul sesiunii viitoare; ministrul-president reacează deci pe antevorbitor, să lase decamdată proiectul seu în *suspensio*. Irányi declară consimțămîntul seu.

Cattaro, 21 Martie n. Părechea moștenitoare de tron a plecat așide dimineață la Cetinie.

Suakim, 21 Martie n. Trupele lui Graham au cucerit după o luptă de cinci oare toate pozițiunile lui Osman Digma. Englezii au făcut întărituri, ce scutesc și linia înspre Tama.

Director: Ioan Slavici.

Redactor responsabil: Cornel Pop Păcurar.

*) Hunfalvy. Die Rumänen, 24.

Extrase din foaia oficială.

Licitațiuni:

— În 9 Aprilie a. c. realitățile lui Antonie Dorner, locuitor în Șiria de către tribunalul reg. din Arad, la casa comunală din Șiria (Világos).

— În 26 Martie a. c. mobilele și articlii de prăvălie ai lui Iosif Grünert de către judecătoria cere. din Timișoara, la localul susnumitului, adevă în suburbiul Fabric.

Edicte:

— Din partea tribunalului din Deva se provoacă toți aceia, cari au oare-cari drepturi de ereditate la averea lui Ioan Breitenstein, rep. în Orăștie, a se înfățișa în 45 de zile.

— Din partea tribunalului din Bistrița se provoacă toți aceia, cari au oare-cari drepturi de ereditate la averea lui Ștefan Ungar, a 'și-le însuina în 45 de zile.

— Din partea tribunalului din Chezdi-Oșorheiu se provoacă toți aceia, cari au oare-cari drepturi de ereditate la averea v. Blasiu Bajka, a 'și-le însuina în 45 de zile.

— Din partea tribunalului din Bistrița se provoacă toți aceia, cari au oare-cari drepturi de ereditate la averea reposesatei Varvara Varga, a 'și-le însuina în 45 de zile.

— Din partea tribunalului reg. din Bistrița se provoacă toți aceia, cari au oare-cari drepturi de ereditate la averea reposesatei Maria Hendel, a 'și-le însuina în 45 de zile.

Sciri economice.

Piața din Sibiu, 20 Martie. Grâu Hectolitru 74—80 Kilo fl. 4.90 până fl. 5.70, grâu mestecat 68 până 82 chilo fl. 3.70, până fl. 4.50 secara 66 până 72 chilo fl. 3.30 până fl. 3.90, orz 58 până 64 chilo fl. 4.20 până fl. 5.—, ovės 38 până 45 chilo fl. 2.20 până fl. 2.80, cucuruzul 68 până 74 chilo fl. 3.40 până fl. 4.—, melaia 74 până 82 chilo fl. 5.— până fl. 6.—, crumpene 68 până 70 chilo fl. 1.40 până fl. 1.60, semințe de cânepă 49 până 50 chilo fl. 6.— până fl. 7.—, mazerea 76 până 80 chilo fl. 5.— până fl. 6.—, linteă 78 până 82 chilo fl. 8.— până fl. 9.—, fasolea 76 până 80 chilo fl. 5.— până fl. 6.—, păsat de grâu 100 chilo fl. 17.— până fl. 18.—, făină Nr. 3 100 chilo fl. 13.—, Nr. 4 fl. 12.—, Nr. 5 fl. 10.—, slămina 100 chilo fl. 54.— până fl. 56.—, unsoarea de porc fl. 52.— până fl. 54.—, sœu brut fl. 32.— până fl. 34.—, sœu de lumini fl. 50.— până fl. 51.—, lumini turnate de sœu fl. 56.— până fl. 58.—, săpunul fl. 32.— până fl. 34.—, fœn 100 chilo fl. 1.80 până fl. 2.—, cânepa fl. 42.— până fl. 44.—, lemne de ars uscate m. cub. fl. 3.— până fl. 3.50, spiritul p. 100 L. 9/29 până 31 cr., carnea de vită chilo 44 cr., carnea de vitel 36 până 45 cr., carnea de porc 40 până 44 cr., carnea de berbec 26 până 28 cr., ouă 10 cu 16 până 18 cr.

Tœrgul de rîmatori în Steinbruch. În 19 Martie n. s'a notat: unguresci bœtrâni grei 43.— cr. până 44.— cr., unguresci tineri 46.1/2 cr. până 47.1/2 cr., de mijloc 45.— cr. până 46.— cr., ușori 45.— cr. până 46.— cr., marfă țerânească, grea 44.— cr. până 45.— cr., de mijloc 43.1/2 cr. până 44.1/2 cr., ușoară — cr. până — cr., românesci de Bakony, grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sœrbesci, grei 44.1/2 cr. până 45.— cr., transito de mijloc 43.— cr. până 44.— cr., transito ușori 43.— cr. până 44.— cr., îngrășați cu ghindă — cr. până — cr. per 4/10 compenți la gară.

Bursa de Budapesta

din 20 Martie st. n. 1885.

Renta de aur ung. 6%	99.20
" " hœrtie " 4%	94.05
Împrumutul cœilor ferate ung.	147.—
Amortisarea datoriei cœilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	98.75
Amortisarea datoriei cœilor ferate de ost ung. (2-a emisiune)	122.50
Amortisarea datoriei cœilor ferate de ost ung. (3-a emisiune)	109.50
Bonuri rurale ung.	102.75
" " " cu cl. de sortare	102.—
" " " bœnœtœne-timișene	102.—
" " " cu cl. de sortare	102.—
" " " transilvane	101.50
" " " croato-slavone	102.—
Despœgubire pentru dijma ung. de vin	98.75
Împrumut cu premiu ung.	119.25
Losuri pentru regularea Tisei și Segedin	119.25
Renta de hœrtie austriacœ	83.30
" " argint austriacœ	83.50
" " aur austriacœ	108.50
Losurile austr. din 1860	139.—
Acțiunile bœnci austro-ungare	860.—
" " de credit ung.	311.—
" " " " austr.	303.20
Argintul	—
Scrisuri fœnciari a le institut. de cred. și ec. „Albina“	101.—
Galbeni împœrœtesci	5.79
Napoleon-d'œri	9.78
Mœrci 100 imp. germane	60.55
Londra 10 Livres sterlinge	124.45

Bursa de Viena

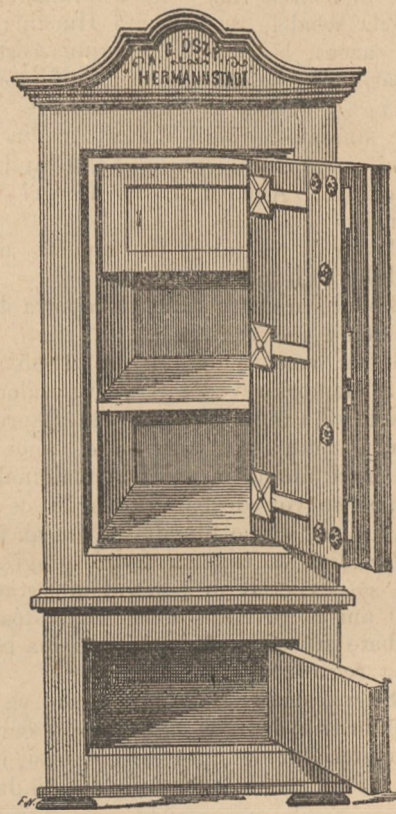
din 20 Martie st. n. 1885.

Rentœ de aur ung. 6%	99.25
" " hœrtie " 4%	94.05
Împrumutul cœilor ferate ung.	147.—
Amortisarea datoriei cœilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	98.50
Amortisarea datoriei cœilor ferate de ost ung. (2-a emisiune)	122.50
Amortisarea datoriei cœilor ferate de ost ung. (3-a emisiune)	109.60
Bonuri rurale ung.	102.90
" " " cu cl. de sortare	103.—
" " " bœnœtœne-timișene	102.—
" " " cu cl. de sortare	102.—
" " " transilvane	102.—
" " " croato-slavone	102.—
Despœgubire pentru dijma ung. de vin	99.—
Împrumut cu premiu ung.	119.25
Losuri pentru regularea Tisei și Segedin	119.30
Rentœ de hœrtie austriacœ	83.50
" " argint austriacœ	83.90
" " aur austriacœ	108.70
Losurile austr. din 1860	139.—
Acțiunile bœnci austro-ungare	863.—
" " de credit ung.	310.50
" " " " austr.	302.75
Argintul	—
Galbeni împœrœtesci	5.79
Napoleon-d'œri	9.78
Mœrci 100 imp. germane	60.55
Londra 10 Livres sterlinge	124.20

Bursa de Bucuresci.

Cota oficialœ dela 20 Martie st. n. 1885.

Renta amort. (5%)	Cump.	93.—	vœnd.	94.—
" Rur. conv. (6%)	"	89.—	"	89.1/2
Act. de asig. Dacia-Rom.	"	293.—	"	294.—
Banca naționalœ a Romœniei	"	1200.—	"	1210.—
Împr. oraș. Bucuresci	"	32.—	"	33.—
Credit mob. rom.	"	192.—	"	195.—
Act. de asig. Naționalœ	"	218.—	"	219.—
Scrisuri fœnciare urbane (5%)	"	84.—	"	—
Societ. const.	"	238.—	"	239.—
Schimb 4 luni	"	—	"	30.—
Aur	"	12.1/4	"	12.40



Prima fabricœ de casse ardeleanœ

a lui

A. G. Őszy

recomandœ

CASSELE SALE DE BANI ȘI CœRTI

sigure contra focului și a spargerii

anume construite și cari se pot deschia numai de cumpœrœtori instruiți, de diferite forme și mœrimi, cu prețuri mai eftin, decœt fabricatele de acest soi u ale altor fabrici. Cassele se pot vedœ în localul fabricii

Sibiu, strada Neustift Nr. 9.

Recunoscința publicœ.

La recercarea fabricantului de casse de aci A. G. Őszy, prin aceasta se adeveresce, cœ cele douœ casse de documente, duple, sigure în contra focului și a spargerii (înalte de 2.15 metri, în lœtœime de 1.38 metri) provœdute cu nou perfecționatul lœcat american de împuns și cu douœ lœcate chubb, comandate dela susnumitul fabricant și fabricate de el însuși, atœt cu privire la bunœtœtea fabricatului, cœt și cu privire la prețul moderat, au aflat cea mai deplinœ recunoscința.

Subscribera cassœ de pœstrare poate recomanda cu toatœ cœldura ori-șœ-cui fabricatele de casse din patriœ ale dlui A. G. Őszy.

Sibiu, 20 Ianuarie 1885.

Direcțiunea

dela „Hermannstœdter allgemeine Sparkasse“.

2 [133]

Afarœ de atœstiatul de sus, mai stœu spre privire la dispoziție încœ alte multe scrisori de recunoscința și laudœ.

Cataloge de prețuri, ilustrate, la cerere se trimit gratuit și franco.

[122] 6

Banca generalœ de asigurare

„TRANSILVANIA“

în Sibiu,

= fundatœ în a. 1868 =

asigureazœ pe lœngœ condițiunile cele mai favorabile:

- în contra pericolului de foc și exploziune clœdiri de ori-cœ fel, mœrfuri, produse de cœmp, mobilii etc.
- pe vieatœa omului în toate combinațiunile, precum: asigurœri de capitaluri pe casul morții și pentru terminuri fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plœtirœ:

Despœgubiri pentru daune cauate prin foc	Sume asigurate pe vieatœ
în a. 1869—1880 fl. 362,354.67	în a. 1869—1880 fl. 247,755.97
în a. 1881 „ 64,802.82	în a. 1881 „ 35,163.90
în a. 1882 „ 54,792.92	în a. 1882 „ 32,382.04
în a. 1883 „ 34,761.25	în a. 1883 „ 32,843.10
Suma fl. 516,711.66	Suma fl. 348,145.01

fl. 864,856.67 cr.

Conform bilanțului pentru 1883 fondurile de rezervœ și garanție se urcœ la

fl. 536,865.21 cr.

Prospecte și formulare se dau gratis.

Deslœșuri se dau și oferte de asigurœri se primesc prin Direcțiune în Sibiu (Strada Cœsnœdiei Nr. 5, casa proprie), sau prin Agenturile gen. și principale în Brașov (C. J. Mœnnich), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

Ca isvor de aprovizionare pentru sœrbœtorile Pascilor.

S. B. Poppoviciu în Lugoj,

piața principalœ Nr. 9.

recomandœ on. Public din localitate și țœnut

Magazinul seu bine sortat

cu tot felul de negoț mixt de Bacaniœ (Specerei) Materiale, Colori, Bumbacuri, Galanteriœ și de Nœrenberga.

În specimen din articlii mai însemnœi amintesc urmœtorii: Zœhar, Cafea, Urez, Orđ (Arpœas), Gris, Migdale, Vanille, Maccaroane, Sultanine, Chokolade, Bomboane, Rum, Ceaiu, Citroane, Sardine, Cascaval de Svițera, Unt de lemn de Nizza (Italia), Scrobealœ, comunœ de Urez, Luminœri de Stearin, Petroleu veritabil de America și alții. Toți în cœalitœțile cele mai fine, trași dela cele mai renumite case comerciale din țearœ și strœinœtate.

Bumbacuri și Ațœ de țœsut andronit și brodat albe-brute, albite și colorate. Haras pentru ciorapi în 1 și 2 color, lœnœ de Berlin în toate colorile. Ciorapi de lœnœ și bumbac. Mœnuși, Cravate, Dantele și Ruche. Brœuri preœtesci. Parapleie, Portmonaise și Perii de toate nuanœele. Baloane (lopte) de gummi pentru copii. Articoli de toaletœ. Hœrtie, pene, creioane și negrealœ etc. etc.

On. Comune bisericesci romœne și resp. domnilor Epitropi le recomand bogatul meu Sortiment de

Fœclii bisericesci pentru St. Pasci

în toate mœrimile și în cœnoscutul format.

Se asigurœ un serviciu prompt și onest precum și prețurile cele mai modeste.